

KHURSACHI VATT

.....Shri Anselmo Pereira- Chinchinim

Survatechem magnnem: Jezu mogalla, Bapak mhoima diunk koxttam vatte bhair anik vatt nam mhonn Tujea jivitache dekhi vorvim amkam Tu xikoitai. “Mhozo patlau korunk tuji khuxi zalear, tuzo khuris ubar choll-ye mhojea patlean”. Him Tujim utram niyallun mhojea jivitantle khuris gheun hi khursachi vatt hanv tankunk sodtam. Jezu, Tujea koxttanchi Povitrtaim vollkun, mhojem jivit nousorunk mhaka adhar di. Amen.

Poilem Sthan: Jezucher mornnACHEM formonn martat.

Fuddari: Pornipatt ani nomoskar kortanv Tuka Somia Jezu Krista.

Sogllim: Kiteak Tujea Povitr khursa vorvim soddoiloi mhonn sogllo sonvsar.

Mukhel Kolponnam: Amchim utram ani uloup povitr zaum di.

Devachem Utor: Tednam Simanv Pedru oso uloilo: “Tum Krist, jivea Devacho Put” (Mt. 16: 16)

Niyall: Ek Kristanv koso mhojim utram dusreak koslim zata kai? Kallzacho sontos vo dukh, khuxalkai vo niraxiponn, okmanamchi vo mafi diupi, fottkirim vo sotachim, visvasachi vo dubhavachi, kalloki vo uzvadd fankoupi, Mog vistarpi vo ragan borlolim, borim nirmollponachi vo pozddim. Jezu sarkim vo Pilata porim. Zonn eklean apleakuch vichar korcho.

Magnnem: Jezu mogalla, Tum sodanch sot uloilo, ani sotan jieloi. Amkam Tujea patlaudarank, sotache govai zaunk, ani xistischea utram vorvim povitrtaim sambalunk adhar di.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somya.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Dusrem Sthan: Jezuchea khandar Khuris ghaltat.

Mukhel Kolponnam: Bore ani sotache khobreche porgottnar za.

Devachem Utor: Devak mandinasloleachem tondd xezareachem nisonntton. (Mho 11: 9)

Niyall: Gozali vo khobro korop monxeachem soimbik. Zaum teo khoreo vo fotkireo. Zaito pautti dusreamcheo fotkireo gozali korun ami peleachem nanv uboitant. Devchar zaun asa Bapui nosta khobramcho. Adam Evek nadunk tannem hi tozvit vapurli, ani aiz purean amchea vorvim vaprit asa. Amchea axek, gorvak ani nosaiek lagun dusreamcheo khobro korun, niropadi monxeamcher khuris ghaltant.

Magnnem: Jezu mogalla Tum niropadi astanam mon'xeanim sonvsari podvek, axek, gorvak ani nidukaien boron Tujer khuris ghatlo. Aiz ami nosaien ani apsuvariti monan amchea peleacher khuris ghalun tanchem jivit baradik kortanv. Oslea vaitantlim amkam nivar.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Tisrem Sthan: Jezu khursachea bhara dhomnir poddta.

Mukhel Kolponnam: Amchem khavop-pievop Devachea manak zaum di.

Devachem Utor: Tumi jevtat vo pietat vo kitem-i kortat, tem sogllem Devak mhoima diunche khatir korat. (1 Kor 10:31)

Niyall: Amchem jivit sambalunk amkam jevonnachi goroz. Zaum amchea gharant, fugsanvank, vo kell mouza kortanv tedna, zai toslem ani borem lagta toslem jevonn amkam dispotim mellta. Ami jevtat vo pietat tedna Devachi mhoima zata kai? Jevonnachea mezak hanv mann ditam? Dispotim jevonnacho kitlo viball ami kortanv kai? Bhuken asloleamcho amkam ugddas ieta? Pap Saib Francis oxem mhuntta: "Jevonn piddear korop mhuller goribamchea ani bhukeloleamchea mezavelem chorop".

Magnnem: Jezu mogalla, jevonna khatir Tuvem Bapak sodanch mhoima dili ani hozaranche hozar lokachi bukh marli. Amkam Tuvem goroz tea-un odik favo kelam. Gorjevontancho usko korunk amkam udar monamchi kor.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Chovthem Sthan: Jezu aple avoik mellta.

Mukhel Kolponnam: Avoiponnacho mann rak.

Devachem Utor: Devdutan tika mhollem "Bhieum naka, Marie! Tum Devache opurbaiechi. Aik, Tum gorbesh zatoli ani eka putak zolm ditoli, ani Jezu hem nanv Taka ditoli." (Lk 1: 30-31)

Niyall: Eka bhurgeachi ani avoichi bhett poilech pautt avoichea kusveant zata ani Devachea Povittraiecho hat tim onnbhovtat. Devachea rochnechea vavrant ghov-bail bhagidar zata, kitli vodd khuxechi khobor hi. Punn zaitim zanam he Devache ieauzonek sohokar dinam, kusvent astanam aplea bhurgeak jivexim martat. Thoddim poixeamche axeak lagon aplo kusvo (surrogate mother) baddeak ditat ani Igorz matechea kaidear add vetat. Aplea bhurgeachem dukh, koxtt eke avoi xivai konn vollkota zait?

Magnnem: Jezu mogalla, zaito dubhav asun porian Devache uleak zabab diun Tujea avoin Tuka apnailo ani Tuka mogan ani apurbaien vaddoilo. Hench dennem Tum dor eke avoik favo kortai. Aplea kuttumbachi ani kheritponnim aplea bhurgeachi tinnem mogan seva korunk tankam kurpa di.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Panchvem Sthan: Jezuk khuris vhorunk adar mellta.

Mukhel Kolponnam: Ankvar avoiank tanchea jivitacho khuris vhorunk adhari zaum-ia.

Devachem Utor: Jezun tika mhonnlem “Bai, te khoi gele? Konnench tujer khastichem formonn marunk nam?” “Hanv-ui tujer khastichem formonn marina; voch ani hea fuddem anink patok korum naka”. (Ju. 8: 10-11)

Niyall: Ostoreak aicho Somaz ek bazari vost koxi lekhta. Kitlea bhurgea cholliechem ap-haron korun tanche bolotkar ani khunn kelleo khobro amkam dispottim melltat. Kitlim ankvar chollio avoio zatat ani aplea bhurgeak sambalunk zaina zaun tankam marun udoitat vo rostear soddtat. Jim konn aplea bhurgeak zolm diun sambhalunk sodtat tankam somaz kikont korta. Todde pautti aplo lozecho khuris voronk nozo zaun atmaghatt kortat vo veixa zaunk pautat. Zaito pautti tancho ghuneanv nastanam ho khuris tim vhortat. Kristanv he nodrean polelear Jezu sovem amcheo bhoinneo teo. Tanchea khatir ami kitem kortanv? Jezuk khuris vhorunk Simavan adhar dilo teach porim ankvar avoiam sovem Jezuk onbhovun, tankam ghodda te porim mozot diunk fuddem sorum-ia.

Magnnem: Jezu mogalla, ostorecho mann rakunk Tum sodanch vavurloi. Amchea bhoinamcher attechar zata tednam virod korunk ani ankvar avoiamche hokh rakhunk ani tankam goroz ti mozot korunk amkam ugtea monachim kor.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Sovem Sthan: Veronika Jezuchem mukhamoll pusta.

Mukhel Kolponnam: Onnath bhurgeank tanchem bhurgeponn jieunk favo zaum.

Devachem Utor: Tednam Jezun tankam apoun mhonnlem: “Bhurgeank Mhoje-xim ieunk diat ani tankam addainakat; tor Devachem Raj osleanchem”. (Lk 18: 16)

Niyall: Amchim bhurgim amchi gireskai oxem ami zaite pautti uchartanv. Amchea bhurgeamcho fuddar boro zaunche khatir ami zaite koxtt ani dukh sonstanv. Hem amchem karya, kiteak Deva mukhar tankam lhan vodd korunk ami bhas dilli. Somazant itlim sogott onath bhurgim ami polletanv. Konamchi bhurgim kai tim? Haka zaite zabab astele. Hea bhurgeam sovem amkam kosli tori zobabdari asa kai? Jezuche koxtt polleun, Veronikan Tachem mukamoll puslem. Amcheanim onath bhurgeamchem mukhamoll pusun tankam adhar korunk zait?

Magnnem: Jezu mogalla, bhurgeamcho Tum mog kori, bhurgim Devachea Rajeacho rupkar mhunn Tuvem amkam xikoilam. Zata tea porim onnath bhurgeamchem mukamoll pusunk amkam purtim kor.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Satvem Sthan: Jezu dusre pavtti dhornir poddta.

Mukhel Kolponnam: Lognik jivit Devache povitrtaien jieum-ia.

Devachem Utor: Devan aplea sarkeacho mon'xak rochlo; Dadlo ani bail tankam rochlim. Axirvad ghalun Devan tankam mhollem; choddad ani vaddat, prithum bhorat ani tika tumchea hata khal dovrat. (Ut 1: 27-28)

Niyall: Aplea logna disa dadlo ani bail Devachea hatantlim koxim, bhurgim-ballam mogan gheunk ani Kristacheam ani Tache Povitr-Sobhecheam nemam pormonnem tankam lhan-vhodd kortelim mhonn bhas dita. Logn zavop mhullear nhoi fokot kuddichea dadosponnak punn Devachea nem kaidiank pallo diunk. Lognik sombondant bhurgim adaunk adeche upai vabdop Povitr Sobhechea ani Devak dille bhasaunicher add vo chop. Oxem amchea jivitant ghodta tednam ami dhornir poddtanv.

Magnnem: Jezu mogalla, lognik jivitachem povitrponn somzunk ani Povitr Sobhechea nem-kaideam pormonnem cholunk amkam kurpa di.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Atthvem Sthan: Jeruzaleachea ostoreank Jezu buzvonn dita.

Mukhel Kolponnam: Bhurgeank axetelea kuttumbank buzvonn dieum-ia.

Devachem Utor: An'nak Sorvesporan bhurgem diunk na dekhun, tichim virodhi tika kikont korunk bogor-bogor sotaitali. (1Sam. 1: 6)

Niyall: Amche modem zaiteo zoddeo astoleo zankam logn zaun kitlim vorsam zallim ason, azon bhurgeachem dennem favo zaunk nam. Osleank, bhoun korun ostoreank, somaz kikont korta. Oslea zoddeank amche buzvonechi goroz. Tanche khatir magunk, Devacher bhavarth dovrin ani dusre bore upai apnaunk, zoxem bhurgeak posunk suchounk adi, diun tankam buzvonnehim hatyaram zaunk zata.

Magnnem: Jezu mogalla, zaite kuttumb bhurgeachea denneak axetat, somazant uneponn bogtat, hea amchea bhau-bhoinnak Tuji buzvon favo kor.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Novem Sthan: Jezu tisre pavtt dhornnir poddta.

Mukhel Kolponnam: Sorro, ghunngi vokdam ani tattoo, haka bolli podloleank portun uttonk adhar korum-ya.

Devachem Utor: Soro pieun bebdikai korum nakat, oxem tumi tumchea jivitachi vat laitoleat. (Ef 5:18)

Niyall: Soro vo ghunngi vogdam gheunk suru kortanam mouzek vo onnbhovak mhunn kortat, uprant ami tache gullam zatanv. Amkam tor ap-domouni nam zalea hea ogunnantle bhair sorunk khub augodd zata. Dhormacho panchvo updes amkam aplea ani peleachea jivak mann diunk sangta. Dispottim soro ani vikarim okdam gheun amche kuddik jivexim martanv. Halim tattoo porampora (culture) disun eta. Oxem kortanv tednam amchi povitr kudd ami bostaitanv, vik amche kuddint ghetanv ani dhormache xikovne add vetanv.

Magnnem: Jezu mogalla, amchea ogunnanim ami portun portun dhornnir poddtanv. “ogunnak nam mhuntolo zalea, zonn eklea jivitak, mogak, xikpak ani vaurak hoi mhunnonk zai”. Hi amchea Pap Saibachi xikovon vevharant ghalunk amkam adhar di.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Dhavem Sthan: Jezuk vinglo kortat.

Mukhel Kolponnam: Lognachi triek bhasavnni jieum-ya, kuttumb samballum-ya.

Devachem Utor: Konn-ui ek dadlo dusreache baile kodde porduvar korta, taka ani tika-i jivexim marchim. (Lev 20: 10)

Niyall: Devachem apovnnem mannun gheunek dadlo ani bail ekamekak vivaxi raunk, mog korun ani mannan lekunk logn sonvskarant bhas diun aplea ekvottacho korar kortat. Dadlea bailen fokot lognachea ekvottan eka-meka lagim lingi sombond korun zata. Zitle pautti ami lognache bair vo dusrea lagim kuddiche lingi sombond kortanv ami amkan sobemazar vinglim kortanv. Tea khatir Devachem Utor osleank jivexim marunk formaita.

Magnnem: Jezu mogalla, logn sonvskara disa mhojea sangateak dilli ti visvaxiponnchi, mogachi ani mann diupachi bhasaunnim jieunk amkam adhar di. Logancho povitrta sambalunk amkam xikoi.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Ikravem Sthan: Jezuk khursar khillaitat.

Mukhel Kolponnam: Rosteamcher nem kaide pallun surokit jiejum-ya.

Devachem Utor: Jezun tankam sanglem “Mon’xak sonvara pasun korunk nam, punn sonvar mon’xa pasun kela.” (Mk 2: 27)

Niyall: Jivitan mon’xeank zaite kaide asa. Sogllim kaideam pormonnem chollim zaleam amchea jivak koslich birant disonam. Punn kann ekleam kaido moddlo zaleam zaitem luksann zaum ieta. Udaron, az kall rosteamcher khub vahanam zaleant. Zaite pauti tim choloitana kaide sambalinant, fast ani soro pieun choloun obxeog zata. Tednam apleak toxem dusreak tras zata. Devan soglem boreak kelam, punn tacho upeog xixtin kortanv tednam Devak mann mellta ani ami surokit astanv.

Magnnem: Jezu mogalla, Tuvem koslich chuk korinastanam Tuka khuris favo kelo. Amchea hatan asloim hatearam, vahanam, adi..., xistin ani zababdarean vapdun, amchea ani dusreamchea jivak-kui mann diunk amkam adhar di.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Baravem Sthan: Jezu khursar morta.

Mukhel Kolponnam: Tujea bhair mhojea Deva xanti nam mhojea otmeak. Hanv patki saiba, mhaka bhogos.

Devachem Utor: Tuzo sobhav bodol ani Deva mukar vistar tuje hat. (Job 11: 13)

Niyall: Sonvsarant patok bitor sorlem tednam, moron-ui tachea sangata ailem. Mon’xean Devacher patok kelem dekhun fokot Devachean mon’xek patkache khastintlo nivarunk zatalo. Hech khatir Jezu monis zalo. Dev amchem patok apleacher gheta ani Bapak aplea jivitachem somorponn korta. Amchem patok vollkun gheum-ya, dukh dhorum-ya ani amkam bhogsonnem zoddun gheunche khatir Bapak amchea jivitachem somorponn korum-ya.

Magnnem: Jezu mogalla, koxttam vorvim patkachi khast kitli vhoth ti, Tumvem amkam ugti keli. Khursar Tujea jivitachem somorponn Bapak korun amkam sorgimchi vatt ugti keli. Patok soddun Kurpechea jivita vorvim hi vatt cholunk amkam adhar di.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Soglim: Kaklut amchi kor.

Teravem Sthan: Jezuk khursavoilo denvoitat ani tache avoichea gopant ghaltat.

Mukhel Kolponnam: Jivit ani moron zaun asa Bapachi khuxi.

Devachem Utor: Devan sonvsaracho itlo mog kelo, ki Tannem Aplea ekleach Putak vopun dilo. (John 3:16)

Niyall: Monis ek yatrekar koso sonvsarant yeta. Aplea jivitant kristi monis don torecheo yatra korta. Ek soimbik, mhunnche zolman suru zata ti mornan sompta. Anik dusri atmik, ji Bautizman suru zata; ti mornan soponam, punn novea jivitak bhitor kaddta. Bap zaun asa oromb ani xevott amchea jivitacho, sonvsarant Tachi khuxi korun anik Tachea voibhovak vohunk amcho aunddo zaunk zai. Jezun tench kelem ani Marien hem vollkolem ani hi Bapachi khuxi mhunn mannun ghetlem. Amche jivitachi dusri yatra tanktanam eka-mekachea sangatan, mogan, ekvottan Jezuchea totvam pormonem cholun Bapachi khuxi korum-ya.

Magnnem: Jezu mogalla, Marien Tujea jivita ani morna vorvim Bapachi khuxi vollkoli ani tache pormonem jieli. Teach porim amchea jivitachi yatra choltanam, Bapan dil'lem jivit Tache khuxe pormonem jieun ani tacheach hatan ghalunk amkam favo kor.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Soglim: Kaklut amchi kor.

Chovdavem Sthan: Jezuk fondtant nikhipitat.

Mukhel Kolponnam: Ek borem kumsar amchea jivitachi povitrtai ani Bapache kaklutichi khatri.

Devachem Utor: Khursar umkoltelea eka choran Jezuk mhonnlem: "Jezu, patxaiponnan tum ietai tednam, mhozo ugddas kor". Jezun taka zap dili. "Hanv tuka khorech sangtam, az tum Mhoje bori voikunttant astoloi". (Lk. 23; 42-43)

Niyall: Mon'xean kednam sonvsarant yeuchem tem monis tharainam, ani kedna porot vetolo temvui to nokllo. Poilech pautti sonvsarant ieta tednam mon'xea lagim kainch assona. Pun avoy-bapay vorvim Bapachi apurbai taka onnbhovunk mellta. Jivitachi yatra kortanam ami Devache kurpen ani monisponnache oskotaien vaddtanv. Patok Devak okman korta; tachi khasht emkond. Pun sorgimchem sukh zoddunk upai mhunttlear jivitachi nousornnim, ji melea uprant korunk zainam. Tea khatir atanch ek borem kumsar kor, ani patkachi pekounnim gheun sasnak Bapache kaklutin jie.

Magnnem: Jezu mogalla, mhojea jivitacho ghutt fokot Bap zanna, tea khatir havem eka borea kumsara vorvim sasnik jivita kurpean toyear asunk mhaka favo kor.

Fuddari: Kaklut amchi kor Somia.

Sogllim: Kaklut amchi kor.

Xevottachem Magnnem: Jezu mogalla, Tujea khursar nodor marun, amchea jivitache khuris gheun hi vatt ami choll'lim. Amche oskotaientlim amkam mekllim zaunk adhar di. Tujea porim khursak veng marun Bapachi khuxi korunk amkam purtim kor. Amen.